智利人民的怒火持續中…

伴隨著「殺人兇手皮涅拉，皮諾契特接班人」的呼喊聲，人民一邊焚燒著智利總統皮涅拉的肖像。歷經超過四十天的示威遊行，智利人民的怒火絲毫沒有減弱，反而隨著人群的聚集，情緒更加激昂；示威遊行中較為激進的人民還拆除鋪路石塊丟向警察局，警方則以強力水柱及催淚瓦斯做反擊，即便如此，還是無法撲滅人民心中的怒火。

一名示威遊行者表示：我們在這生活就是為了能擁有更好的薪資水平及養老金體制。祖父母們想像不出要如何用僅存的 140 法郎度過這個月，這簡直不可能！我的奶奶才領到 115 法郎。你覺得這是應該的嗎？

雖然在聖地亞哥較為繁榮地區的中產階級們看似平靜，但對於現況並非不重視。今年 29 歲的何塞．羅德里格斯領有不錯的薪水，月薪能有 1000 法郎，但卻必須償還 28,000 法郎的學生貸款。

何塞．羅德里格斯說：我雖然領有足夠生活的薪水，不只能餵飽自己，偶爾還可以出去遊玩一下，但是萬一哪天我或我的家人得了重病，或是萬一我或我的家人失業了，所有的一切都將瓦解，而這種不穩定的情況很快就要到來。

何塞同樣為他的父母，老何塞及卡門，感到擔憂，他們本來再過幾年就可以獲得 200 左右的法郎退休了，但是政府一直在忽視這件事情。

老何塞表示：智利政府將支付 200 億美元，也就是將近 16 兆比索來支持比索幣，運用這些錢，他們可以完善免費教育，提升免費醫療品質及優化大眾運輸交通工具，這些資金可以解決很多的事情。

假如這不平等的現象變得更加劇烈，也是因為智利是全球最自由的國家之一。當時在獨裁的專制下，芝加哥大學有一群名為「芝加哥男孩」的智利學生們，從經濟學家米爾頓．佛利民的理論中得到啟發，並將智利轉變為新自由主義的實驗地區。

智利市長大學教授克勞蒂亞．薩紐埃薩表示：他們運用獨裁專制從中受益，取消了所有社會運動及工會權利！於此同時，他們能更加輕易地鞏固自己的政治地位。

大學、醫療系統、養老金體制全部轉為私有化，智利迎來了飛速成長的「經濟奇蹟」，但這並不受益於所有人。

九零年代的民主變革並沒有改變任何事情，新的領導人選擇保留了舊有憲法及皮諾契特所建立的體制。

翻譯至 http://www.tv5monde.com/cms/chaine-francophone/info/p-1914-7-jours-sur-la-planete.htm?edition=1